



funk bezeichnen. Der gordische Knoten war für einen Augenblick durch den Präsidenten wohltätiges Werk erfolgreich durchgeschnitten. Über ausländische Kredite wurden weiterhin aus Deutschland zurückgezogen. Es ist von dem deutschen Finanzminister erklärt worden, daß zwischen 150 und 200 Millionen Pfund Sterling ausländischer Devisen täglich von Deutschland verloren werden sind, eine Riesensumme, die mehr als den Wert zweier Reparationsannuitäten darstellen. Die Tropfen der zurückgezogenen Devisen wurden zum Fluß, der Fluß zum Strom und der Strom zur Flut. bis der unvermeidliche Zusammenbruch erfolgte.

So haben wir nicht nur die Maßnahmen zu erweitern, die nötig sind, um Präsident Hoover's Vorschlag in die Tat umzusetzen, sondern wir haben darüber hinaus noch die dringende Notlage zu beschreiten, die sich seither in Deutschland entwickelt hat. Unerheblich wird es schwierig sein, die Flut einzudammen, bevor sie ganz Zentraleuropa überwältigt hat mit Folgen sozialer, politischer und rein finanzieller Art, die kein Mensch abdecken kann.

Unsere Aufgabe ist daher mit einem Wort, das Vertrauen der ausländischen Geldgeber zu Deutschland wieder herzustellen.

Dieses Problem hat offenbar sowohl politische als auch finanzielle Seiten. Über die Wissensamkeit der Konferenz muß sich auf die letzteren konzentrieren. Die Tatsache, daß wir alle heute hier zusammengekommen sind, ist in sich selbst eine Bekundung des von allen Seiten bestehenden Wunsches, die herzlichen Beschlüsse aufrecht zu erhalten.

Darf ich an dieser Stelle wagen, den Geist zum Ausdruck zu bringen, in dem wir entschlossen sind, an unsere Arbeit heranzugehen? Wir sind hier als Vertreter unserer verschiedensten Nationen, aber wir sind auch hier in einem Geiste kooperativen guten Willens, entschlossen, unsere Beratungen mit einer Vereinbarung zu beenden, die nicht nur den Erfordernissen der gegenwärtigen Krise begegnen wird, sondern auch

eine Zeit aufrichtiger und gegenseitiger Beziehung um die Befriedung der aufgeregten Gemüter Europas neu eröffnen wird.

Wir sind nicht hier, um etwas zu erzwingen oder um jemand zu Fall zu bringen oder um jemand zu demütigen. Wir sind hier, um zu verstehen, um in objektiver Weise unsere Probleme zu erwidern, um

daran zu denken, wie eng wir in wesentlichen Dingen voneinander abhängen und einander anzupassen und uns auf etwas zu einigen, was jeder von uns vor sein Parlament zu bringen, erklären und zur Annahme bringen kann. Ich bin der Meinung, daß jeder von uns dies weiß und daß eine hier abgeschlossene Vereinbarung, wenn sie uns auch nicht in jedem einzelnen Punkt gefällt, unseren Völkern neues Vertrauen und neuen Mut einflößen wird, damit sie den schweren Verantwortlichkeiten gegenübertreten, die das Los aller Regierungen während der nächsten Monate sein werden.

Lasset uns unsere Arbeit als Freunde beginnen als eine wahre Konferenz am runden Tisch, gestärkt durch den Willen zum Erfolg und ohne auch nur für einen Augenblick zu fürchten, daß uns die Unterstützung unserer Völker fehlen wird. Was die finanzielle Seite der Krise betrifft, so muß die Frage, was getan werden kann, in erheblichem Maße den Bankiers und Finanzleuten vorbehalten bleiben. Ich kann nur in allgemeinen Wendungen sprechen. Es heißt, zwei Alternativen zu geben: die eine ist, ein Mittel zu finden, um neue Unleihen oder Kredite für Deutschland zu besorgen. Dies ist eine Sache, die — wie ich höre — in Paris erörtert wurde. Ich vernehme, daß Schwierigkeiten vorhanden sind, die überwunden werden müssen, ehe irgendwelche Unleihen am heissten Markt erhalten werden kann. Wir müssen dies erwidern. Es kann eine Lösung sein, es kann auch keine Lösung sein. Über eine gegenseitige mögliche und wirksame Lösung muß für diesen Zweck gefunden werden. Das Problem besteht darin, zu verhindern, daß das Kapital, das bereits in Deutschland ist, zurückgezogen wird. Es kann keine Frage geben, über die innere Stärke der deutschen Wirtschaft, vorausgesetzt, daß sie die Hilfssachen hat, die sie benötigt. Es war zu diesem Zweck, daß Präsident Hoover für alle Schulden, Reparationen und Kriegsschulden, eine Suspensionsierung für ein Jahr vorschlug. Dies bedeutet für Deutschland eine wirkliche und sehr bedeutende Erleichterung. Sie wird sich vielleicht als nicht genügend herausstellen. Dies ist ein Punkt, den wir später untersuchen können. Aber ich denke: unser erster Schritt ist, mit der größtmöglichen Beschleunigung über die Mittel zu entscheiden, durch die dieser Plan endlich in die Tat umgesetzt werden kann; ich betone: mit der größtmöglichen Beschleunigung.

## Ein Fünfjahrplan für europäische Befriedung?

London, 20. Juli. Der diplomatische Korrespondent des „Daily Herald“ berichtet seinem Blatt aus Paris: Abgesehen davon, daß jetzt der Zusammenschluß der Londoner Konferenz gesichert ist, besteht guter Grund dafür, daß alle unmöglichen Forderungen an Deutschland ausgegeben werden, und daß es möglich sein wird, die Grundlage einer Vereinbarung sowohl hinsichtlich der finanziellen Bedingungen einer Unleihe als auch hinsichtlich einer politischen Formel zu finden, die die Franzosen befriedigen wird, ohne Deutschland zu demütigen. Gestern war, so heißt es in dem Bericht weiter, nicht mehr die Stellung, politische Garantien von Deutschland zu erlangen. Die Idee eines politischen Moratoriums auf der Grundlage, daß während fünf Jahren kein politisches oder diplomatisches „Abenteuer“ unternommen werden soll, durch das die Rüge Europas gefürchtet werden könnte, beherrscht das Feld, aber mit folgendem wichtigen Unterschied: eine solche Befriedigung soll nicht nur von Deutschland, sondern von allen europäischen Teilnehmern an der Konferenz gegeben werden, und es soll allen anderen europäischen Ländern freistehen, dieser Befriedigung beizutreten. Es ist Henderson zu danken, daß jetzt möglicherweise aus den Pariser und Londoner Besprechungen ein Fünfjahrplan europäischer Befriedung erwachsen wird.

## Das Pariser Ergebnis

Paris, 20. Juli. Die 36stündige Anwesenheit des Reichskanzlers und des Reichsausßenministers in Paris gab dabei den Staatsmännern Gelegenheit, mit den führenden französischen Ministern nicht nur die konkreten Finanzfragen, sondern auch das deutsch-französische Problem gewissermaßen aphoristisch zu besprechen. Niemand konnte erwarten, daß im Verlaufe eines so plötzlich gekommenen Meinungsaustausches über Deutschland präzise Wurzeln erzielt werden würden. Wer jeder, der realpolitisch denkt, hätte erwarten, daß ein psychologisch nicht zu unterschätzendes Ergebnis erreicht werden könnte, daß nämlich die Atmosphäre für eine vertrauensvolle Aussprache über das gesamte deutsch-französische Problem mit seinen politischen und wirtschaftlichen Seiten vorbereitet werde. Dieses Ergebnis ist auch erzielt worden. Prüft man die gemeinsame Auffassung, die in den gesamten Welt mit Befriedigung aufgenommen werden darf, so erweist sie sich als ein Wechsel auf die Zukunft, und man darf annehmen, daß beide Staaten, die ihn unterzeichnet haben, sich die größte Mühe geben werden, ihn auch einzulösen. Man muß auch erwarten, daß niemand im Verlaufe der Londoner Besprechungen den Versuch machen wird, die jetzt gesonderten finanziellen und politischen Diskussionen wieder miteinander zu vermengen. Geschieht es, dann allerdings würde man wieder an einem kritischen Punkt angelangt sein, und die eben erst erzielte deutsch-französische Annäherung würde einer starken Belastungsprobe ausgesetzt werden, die sie vielleicht nicht bestehen könnte. Über wie man die Dinge auch leben mag, ein erster wesentlicher Schritt ist getan, der recht bald zu einem zweiten führen wird, nämlich zu dem Besuch des französischen Ministerpräsidenten Laval und des französischen Außenministers

England in Berlin, der, wie versichert werden kann, bereits für den kommenden Herbst in Aussicht genommen ist.

## Zuschläge für Steuer-Rückstände

5 Prozent halbmonatlich

Berlin, 20. Juli. In den letzten zwei Wochen sind die Steuereingänge ziemlich stark zurückgegangen. Eine punktuelle Steuerzahlung ist jedoch dringend erforderlich. Eine heute erlassene Verordnung enthält im wesentlichen die gleichen Bestimmungen, wie sie im Dezember 1930 die zweite Steuernotverordnung getroffen hatte. Die wichtigste der Bestimmungen lautet dahin, daß für rückständige Verträge an Einkommen-, Körperschafts-, Vermögens-, Gewerbs-, Umsatz-, Grund-, Gewerbe- oder Hauszinssteuer für die Zeit vom 1. August 1931 ab Verzugszuschläge in Höhe von 5% Prozent halbmonatlich erhoben werden. Eine Erhebung von Verzugszuschlägen findet jedoch insoweit nicht statt, als die Steuerbehörde für die rückständigen Steuern Stundung bewilligt hat. Gestundete Steuern sind, sofern nicht zinslose Stundung bewilligt ist, mit jährlich 5–12 Prozent (je nach der besonderen Lage des einzelnen Falles) zu verzinsen. Für die sogenannten Kusschubzinsen (insbesondere bei Böllen) beträgt der Zinsfuß in Zukunft 10 v. H. jährlich, doch bleibt es für Verträge, die vor der Verkündung der neuen Verordnung aufgeschoben worden sind, bei dem bisherigen Zinsfuß. Bei denjenigen Steuern, bei denen nicht die neuen Vorschriften über Verzugszuschläge Platz greifen, z. B. bei den Verbrauchssteuern, werden bei nicht rechtzeitiger (unbefugter Weise unterlassener) Zahlung Verzugszinsen erhoben, die für die Zeit vom 1. August 1931 ab 2 v. H. monatlich betragen.

## Kabinettssitzung in Berlin

Berlin, 20. Juli. Die in Berlin anwesenden Mitglieder des Reichskabinetts haben sich um 7 Uhr abends zu einer Besprechung versammelt, in der die außen- und wirtschaftspolitische Lage erneut erörtert wird. Eine außergewöhnliche Bedeutung kommt dieser Sitzung nicht zu. Vor der Abreise des Kanzlers ist angekündigt worden, daß das Kabinett während der Londoner und Pariser Konferenzen in Tübingen mit den der deutschen Delegation angehörenden Kabinettmitgliedern bleiben werde. Unter diesen Umständen sind auch keine Beschlüsse zu erwarten. Uebrigens fällt wegen dieser Sitzung der für heute abend in Aussicht genommene Rundfunkvortrag des Reichsinnenministers Dr. Wirth aus. Mit der Herausgabe der Durchführungsbestimmungen zu der Verordnung über die 100-Mark-Gebühr ist ferner entgegen den ursprünglichen Erwartungen für heute abend nicht mehr zu rechnen, da die juristische Prüfung noch nicht beendet ist.

## Um die Notverordnung über Ausreisebeschränkungen

Berlin, 20. Juli. Nach Meldungen, die aus den Hafenstädten vorliegen, droht die Notverordnung über die Gebühr von 100 RM auf Auslandreisen die Ostseereedereien, die gerade in diesen Monaten kleine Besichtigungs- und Vergnügungsreisen veranstalten, schwer zu schädigen. Auf Vorstellungen der Nordischen Gesellschaft in Böhmen und der Industrie- und Handelskammer Stettin hat Reichstagabgeordneter Reichsminister a. D. Professor Moldenhauer beim Verkehrsminister Vorstellungen erhoben und auf die Notwendigkeit hingewiesen, daß Harten vermieden werden. Professor Moldenhauer hat damit bei dem Reichsverkehrsminister durchaus Verständnis gefunden, und es ist anzunehmen, daß die Ausführungsbestimmungen, die vielleicht schon für heute abend erwartet werden, die besonderen Verhältnisse berücksichtigen werden.

## Die Schweiz und die Postgebühr

Bern, 20. Juli. Die Schweizer Depeschenagentur meldet: Das politische Departement hat die schweizerische Gesandtschaft in Berlin beauftragt, sich über die Notverordnung betreffend Erhebung einer Postgebühr von 100 Mark für ins Ausland reisende deutsche Touristen zu erkundigen. Die Befragungen über diese Angelegenheit werden fortgesetzt.

## Die deutsche Mark in der Sowjetunion

Moskau, 18. Juli. Auf Grund in letzter Zeit mehrfach erfolgter Ablehnung der deutschen Mark als Zahlungsmittel in Ausländerländern hat die Valutasektion des Finanzkommissariates der Sowjetunion der Presse eine Mitteilung zugehen lassen, in der erklärt wird, daß eine solche Ablehnung auf Grund bestehender Gesetze nicht zulässig sei. Die Sowjetunion werde diejenigen, die eine Annahme der deutschen Mark ablehnen, zur Verantwortung ziehen.

## Die Presse zur Notverordnung

Berlin, 20. Juli. Die Reichsarbeitsgemeinschaft der deutschen Presse, in der die deutschen Redakteure und Verleger vereint sind, erklärt: Die Reichsarbeitsgemeinschaft der deutschen Presse muß verlangen, daß auch in dieser Notzeit des deutschen Volkes die Pressefreiheit unbedingt gewahrt bleibt. Die Freiheit ist das Lebenselixier der Presse, unentbehrlich für die Erfüllung ihrer Pflichten gegenüber Volk und Staat. Die Reichsarbeitsgemeinschaft erkennt an, daß die Verantwortung der deutschen Presse als Trägerin wichtiger öffentlicher Interessen heute besonders groß und schwer ist. Sie verurteilt daher aufs schärfste jeden Missbrauch der Pressefreiheit. Sie kann aber in der Notverordnung zur Bekämpfung politischer Ausschreitungen vom 17. Juli 1931 kein geeigneter Mittel zur Bekämpfung politischer Ausschreitungen der Presse erblicken. Die Notverordnung verfügt, von technischen Mängeln ganz abgesehen, gegen die elementaren Grundlagen des Lebens und der Freiheit der Presse, besonders dadurch, daß es in das subjektive freie Erlassen zahlreicher Verordnungen gestellt wird, in dem Inhalt von Zeitungen eine Gefährdung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung zu erblicken und Zeitungen deshalb zu verbieten. So behindert die Verordnung in ihrer jetzigen Fassung auch die Mitarbeit und Kritik der verantwortungsbewußten Presse und führt damit schwere Gefahren für die Meinungs- und Urteilsbildung in der Öffentlichkeit heraus.

## Ruhiger Verkehr bei den Banken und Sparkassen

Berlin, 20. Juli. Nach den hier auch aus der Provinz vorliegenden Nachrichten hat sich heute bei den Groß- und Privatbanken der Verkehr ruhig und glatt abgewickelt. Ein Andrang an den Kassen ist nicht erfolgt, und die Inanspruchnahme der Banken kann auch nach der weiteren mit dem heutigen Tage eingetretene Auflösung des Zahlungsbetriebs als normal angesehen werden. Bei den Sparkassen, die bekanntlich in der Zeit vom 20. bis einschließlich 23. Juli bis zu 20 Mark auszahlen dürfen, ist die Lage ebenfalls recht ruhig.

## Maginot hebt weiter

Paris, 20. Juli. Kriegsminister Maginot hat gestern in Montmedy, einer ehemaligen Festung an der französisch-belgischen Grenze, vor französischen Bronzkämpfern und Kriegshinterbliebenen eine Rede gehalten, die dadurch auffällt, daß die Sprache des französischen Kriegsministers in direktem Widerspruch zu allem steht, was in den letzten zwei Tagen sowohl der Ministerpräsident als auch andere mögliche Mitglieder des Kabinetts nicht nur zu den Deutschen, sondern auch zu den Amerikanern und Engländern gesprochen haben. Maginot erklärte: Wir durchleben Stunden, die man als entscheidend bezeichnen kann. Ich kann nicht zulassen, daß man vor einem Volke kapituliert, das stets den notwendigen Kredit zu finden wußte, um seinen kriegerischen Bedürfnissen zu genügen. Verteidigen wir unser Volk und unsere Währung! Für unsere Militärmacht habe ich Sorge zu tragen. Für den Augenblick erfordert der Friede andauernde Bemühungen. Zwei Bedingungen sind notwendig, um ihn zu verwirklichen: Die friedlich gesetzten Völker müssen stark bleiben und die friedlicher gesetzten Völker halten. Wir sind nicht besiegt, sondern Sieger.

Neu

G

Verein  
lassen,  
Tätig  
werden  
begle  
der V  
des Re  
vorläu  
Monat  
10 Tag  
ber Be  
nung e  
verbän

heute d  
bigen S  
Grundla  
Bekannt  
verbund  
vorgeleg  
auf der  
Protokol  
einbar si  
main u  
1922?

Das

Hauptve  
abgeschl  
nutr für  
reich, di  
ungsfähig  
eingehu  
Haager  
sandten  
treter de  
Uklande  
höllisch

Um

sich alle  
terkollegiu  
Hintergru  
Platz zu  
Abwach  
liner Inf  
Dr. Spes

Der

zen lieber  
beteiligten  
kannt, baf  
Vertreter  
zugnahm  
Reglemen

fall ein N  
olle. Na  
Oesterrei  
Distanz  
Die Sigur  
verlagt.

In d

Vertreter  
Bruns ho  
richthof u  
den Prinzip  
zu errichte  
Frage sei e  
tigte Politi  
politischen  
Geschäftspr  
kenntnis n  
wirtschaftl  
widmen.

zu denen d  
das Recht  
Gesamtheit  
wäre, kann  
Grundlage,

Hugen

haben als  
heute, wie  
Bettungsoe  
ning ein S  
daß das d

lichung des  
sondern ei  
und Frank

Uttere Grie  
Von der n  
dungen geg  
London ein  
werden.

Neue Notverordnung:

# Gehaltszahlungen in Raten

Berlin, 21. Juli. Der Reichspräsident hat eine Verordnung über die Auszahlung von Dienstbezügen erlassen, die mit Rücksicht auf eine gegenwärtige oder frühere Tätigkeit in öffentlichen oder privaten Diensten gewährt werden. Gemäß dieser Verordnung sind u. a. die Dienstbezüge des Soldaten der Wehrmacht, die Versorgungsbezüge der Wartegehaltsempfänger und Ruhegehaltsempfänger des Reiches sowie der Hinterbliebenen von Reichsbeamten vorläufig in der Weise auszuzahlen, daß die Hälfte des Monatsbezuges am bisherigen Auszahlungstage, der Rest 10 Tage später ausgezahlt wird. Auf die Zahlungsweise der Bezüge der Angestellten des Reiches findet die Verordnung entsprechende Anwendung. Die Länder, Gemeindeverbände und sonstige Körperschaften des öffentlichen Rechts,

sind berechtigt und verpflichtet eine entsprechende Regelung zu treffen. In der Verordnung wird ferner bestimmt, daß Bezüge für Dienstleistungen im Privatdienst, die für einen Zeitraum von mindestens einem Monat gewährt werden, vorläufig von den Zahlungspflichteten an anderen als den bisherigen Auszahlungstagen gezahlt werden können, jedoch nur bei Monatsbezügen mindestens die Hälfte am bisherigen Zahltag, der Rest 10 Tage später gezahlt werden. Schuldner, die durch die veränderte Zahlungsweise ihrer Verschulden gehindert werden, eine fällige Mietzinsforderung zu bestreiten, unterliegen nicht den Rechtsfolgen, die sonst wegen der nicht rechtzeitigen Zahlung nach Gesetz oder Vertrag eintreten werden.

Hirschberg im Riesengebirge zum 6. Reichstagstag des Gewerkschaftsbundes der Angestellten. — Hirschberg steht in diesen Tagen ganz im Zeichen dieser frischen Spuren. Überall durchstreifen Trupps in farbenfrohen Trachten die Stadt und ihre Umgebung. Sie finden sich zusammen in Massenzügen, als Sinnbild der Einheit und Einigkeit in Beruf und Volk, und geben sich erhabende Feierstunden zur Stärkung von Geist und Körper für das Ringen des Alltags. Und nicht nur das — sie gewöhnen auch einen starken Eindruck in ihr Berufs- und Kulturtreiben. — Dieser lädt uns hoffen, daß unser Volk, reich an emporstrebenden neuen Kräften, bald wieder unaufhaltbar vorwärtsgehen wird. Führer und Gefolgschaft beweisen durch ihren Aufbruch- und Tatwillen Überliefert und Bereitschaft zu nationaler und beruflicher Pflichtfüllung, die ihresgleichen suchen. Über nicht in politischen und wirtschaftlichen Sitten wollen die Angestellten "fronen" — sondern ihre Fortsetzung geht nach Schaffen in Freiheit, nach Entwicklung und Gestaltungsmöglichkeit in Deutschland und in aller Welt. — Bekleidung von außen- und innerpolitischem, von wirtschafts- und sozialpolitischem Drud, darauf war der Geist dieses Gemeinschaftsstreifens abgestellt. "Schaffen, aber nicht fronen" — war der Tenor bei den Feierabendstunden "Jenseits der Politik", in den kirchlichen Morgenstunden und bei der Kundgebung am Fuße des Kynast.

## Verhandlungen um die Zoll-Union im Gang

Haag, 20. Juli. Im Friedenspalast begannen heute die öffentlich-mündlichen Verhandlungen des Ständigen Internationalen Gerichtshofes über die juristischen Grundlagen der geplanten deutsch-österreichischen Zollunion. Bekanntlich wurde dem Haager Gerichtshof durch den Völkerbundsrat folgende Frage zur Gutachtlchen Entscheidung vorgelegt: Würde ein zwischen Deutschland und Österreich auf der Grundlage und in den Grenzen der Grundsätze des Protocols vom 19. März 1931 hergestellter Zustand vereinbar sein mit dem Artikel 88 des Vertrages von St. Germain und dem ersten Genfer Protokoll vom 4. Oktober 1922?

Das schriftliche Vorverfahren, auf das die jetzigen Hauptverhandlungen zurückgehen, ist bereits am 1. Juni abgeschlossen worden. An den Verhandlungen beteiligen sich nur fünf Mächte, nämlich Deutschland, Österreich, Frankreich, die Tschechoslowakei und Italien. Zu der Gründungsitzung hatte sich ein großes internationales Publikum eingefunden, unter dem man zahlreiche Angehörige des Haager diplomatischen Korps, darunter den deutschen Vertreter Graf Beck und Gesandtschaftsrat Dr. Holz, Vertreter der niederländischen Behörden, Mitglieder der Haager Akademie für internationales Recht sowie Vertreter der niederländischen und internationalen Presse bemerkte.

Um 12½ Uhr erklang der Ruf "To Court!", worauf sich alle Anwesenden erhoben und die Mitglieder des Richterkollegiums den Saal betrat, um sodann an dem im Hintergrund auf einer Erhöhung aufgestellten Gerichtstisch Platz zu nehmen. In der Mitte der japanische Präsident Ueda. Deutschland wird durch den Direktor des Berliner Instituts für internationales und Völkerrecht Professor Bruns, Österreich durch den Völkerrechtlichen Professor Dr. Speer vertreten.

Der Präsident des Gerichtshofes eröffnete einen kurzen Überblick über die am Rechtsstreit um die Zollunion beteiligten Mächte und deren Prozeßvertreter. Er gab bekannt, daß sowohl der Vertreter Österreichs wie auch der Vertreter der Tschechoslowakei beim Gerichtshof unter Bezugnahme auf Artikel 31 des Status und Artikel 71 des Reglements des Gerichtshofes für den vorliegenden Streitfall ein Richter ihrer Staatsangehörigkeit begegnet werden sollte. Nach einer Beratung über die Anträge der Vertreter Österreichs und der Tschechoslowakei wurde die Entscheidung verfügt, daß der Gerichtshof sowohl den Antrag Österreichs wie den der Tschechoslowakei abgelehnt habe. Die Sitzung wurde hierauf auf heute nachmittag 4 Uhr vertagt.

In der Nachmittagsitzung erhielt zunächst der deutsche Vertreter Professor Dr. Bruns das Wort. Professor Bruns hob einleitend hervor, daß es sich bei der dem Gerichtshof unterbreiteten Frage darum handele, ob das auf den Prinzipien des Wiener Protocols vom 19. März d. J. zu errichtende Zollregime mit dem gegenwärtig für Österreich geltenden juristischen Statut zu vereinbaren sei. Diese Frage sei eine rein juristische. Man habe also die bestehende Zollunion weder unter wirtschaftlichen noch unter politischen, sondern ausschließlich unter rein juristischen Gesichtspunkten zu untersuchen. Allerdings habe diese Erkenntnis nicht daran gebunden, ein ganzes Kapitel rein wirtschaftlicher und politischer Faktoren dieser Frage zuwidmen. Lebzigens schienen auch die Schlussfolgerungen, zu denen die französische These gelangte, dem Gerichtshof das Recht ab sprechen zu wollen, die Zollunion in seiner Gesamtheit zu untersuchen. Wenn diese Aussage richtig wäre, dann hätte die Frage lauten müssen, ob einer der Grundsätze, auf dem das Protokoll beruhe, mit dem Artikel

88 des Vertrages von St. Germain und dem ersten Genfer Protokoll vom 4. Oktober 1922 vereinbar sei.

Im weiteren Verlauf seines Plauschversprechens beschäftigte sich der deutsche Vertreter Professor Bruns im Hinblick auf die von Österreich im Artikel 88 des Vertrages von St. Germain und im ersten Genfer Protokoll des Oktober 1922 übernommenen Verpflichtungen, seine Unabhängigkeit nicht beeinträchtigen zu lassen, ausführlich mit dem Begriff "Unabhängigkeit". Zu diesem Zweck müsse man eine eingehende Analyse der erwähnten beiden Vertragsbestimmungen geben. Es sei bemerkenswert, daß man in ihnen nicht weniger als achtmal dasselbe Wort Unabhängigkeit vorfinde. Ferner komme es noch zweimal in Artikel 80 des Vertrages von Versailles vor. Untersucht man, in welchem Sinne dieses Wort in den erwähnten Verträgen gebraucht worden sei und ob dieser Sinn bei ihnen überall dasselbe sei, so ergebe sich, daß die Ansichten hierüber, soweit sie von den verschiedenen Regierungen in ihren Schriften im Haag niedergelegt seien, erheblich voneinander abweichen. Nehme man zuerst den tschechischen Standpunkt, so müsse man aus der tschechischen Argumentation den Schluß ziehen, daß die Signatarien des Genfer Protokolls nur die politische Unabhängigkeit Österreichs, aber nicht seine wirtschaftliche Unabhängigkeit hätten respektieren wollen, ein Standpunkt, der schwierig aufrecht erhalten werden könnte. In dem französischen Schriftsat habe das Wort Unabhängigkeit dagegen eine Auslegung erhalten, die sich in Übereinstimmung mit denjenigen Deutschlands und Österreichs befindet. Diese letzteren drei Regierungen stellen somit einstimmig fest, daß das Protokoll von Genf beim Gebrauch des Wortes Unabhängigkeit nichts an dem Sinn geändert habe, der ihm schon im Artikel 88 des Vertrages von St. Germain und auch im Artikel 80 des Vertrages von Versailles beigelegt worden sei. Im Gegensatz hierzu wollten die von Italien und der Tschechoslowakei aufgestellten Thesen in dieser Beziehung eine Differenzierung zwischen dem Genfer Protokoll und den Verträgen von St. Germain und Versailles herstellen. Die Aussage der letzterwähnten beiden Regierungen sei, namentlich in Bezug auf ihre Stellungnahme zum leichten Wassers des Absatzes 2 des Genfer Protokolls, rechtlich unhalbar.

Nach diesen Darlegungen befand sich der deutsche Vertreter ausführlich mit der Tragweite des Ausdrucks Unabhängigkeit. Professor Bruns betonte, daß die internationales Verträge wie auch die nationale Gesetzgebung nur moralische und keine wirtschaftlichen und politischen Begriffe enthielten. Kein Staat könne in dem Sinne vollkommen unabhängig sein, daß er nicht durch Verträge seine Handlungsfreiheit in irgendeinen Beziehungen einschränken lassen müsse. Von französischer Seite sei hierzu eine These aufgestellt worden, bei deren Anwendung Österreich verpflichtet wäre, stets beim Abschluß eines Vertrages, der eine Erhöhung seiner wirtschaftlichen oder politischen Abhängigkeit zur Folge hätte, die vorherige Zustimmung des Völkerbundsrates dazu einzuholen. Der Völkerbundsrat hätte also dann das Recht, jede geplante Abmachung wirtschaftlichen, politischen, finanziellen oder anderen Charakters, welche die Aktionsfreiheit Österreichs ändern würde, zu prüfen. Wenn diese französische These richtig wäre, dann hätte die Unabhängigkeit Österreichs niemals existiert. Der Artikel 88 des Vertrages von St. Germain, der die Anerkennung der Unabhängigkeit Österreichs durch alle Signatarien enthalte, würde also nicht die Unabhängigkeit, sondern die volle Abhängigkeit dieses Staates eingeleitet haben.

### Konkurs bei Nordwolle

Bremen, 21. Juli. Über das Vermögen der Norddeutschen Wollfämmerei und Rammgarnspinnerei ist heute morgen das Konkursverfahren eröffnet worden.

### Baufeiertage in Ungarn

Budapest, 20. Juli. Der Börsenrat hat verkündigt, daß die Budapester Börse vom 20. bis 23. Juli geschlossen bleibt.

### Reichstreffen der Angestelltenjugend

"Schaffen aber nicht fronen!"

5000 Jungen und Mädchen aus den Angestelltenberufen als Abgesandte aller deutschen Gau vereinigten sich in

### Politische Schlägereien bei einem Tanzvergnügen

#### Ein Toter

Glogau, 20. Juli. In Aufzug (Kreis Freystadt) am Schlauchsee kam es am Sonntag bei einem öffentlichen Tanzvergnügen zu schweren und blutigen Auseinandersetzungen zwischen etwa 20 Kommunisten und Nationalsozialisten sowie Mitgliedern des Stahlhelms. Drei Nationalsozialisten sind dabei schwer verletzt worden. Der 65 Jahre alte Landwirt Hermann Schmeißer, der dem Stahlhelm angehören soll, wurde durch einen Schlag mit einer gefüllten Bierflasche auf den Kopf getötet. Das Lokal wurde fast vollständig zerstört und der Gastwirt, ein 80 Jahre alter Mann, verletzt. Die Staatsanwaltschaft in Glogau hat die Leiche des erschlagenen beschlagnahmt. Die Täter sollen den Behörden bekannt sein.

### Schwerer Erdsturz in Ungarn

#### Fünf Tote

Budapest, 20. Juli. Wie "A Reggel" aus Balatongyörök berichtet, hat sich bei Erdarbeiten in der Gemeinde Gutorföld ein folgenschwerer Erdsturz ereignet, bei dem fünf Arbeiter getötet wurden und zwei Lebensgefährliche Verletzungen erlitten haben. Die Frau des einen Toten ist schwer verletzt. Insgesamt waren 20 Personen verschüttet.

### Brand einer Petroleumquelle in Amerika — Sieben Tote

Mount Pleasant (Michigan), 20. Juli. Eine Petroleumquelle geriet hier in Brand. Durch das noch allen Richtungen aufgeschleuderte brennende Erdöl wurden sieben Personen getötet und mehrere schwer verletzt.

### Schwere Bluttat

Weiden (Oberpfalz), 20. Juli. Eine schwere Bluttat wurde in der Nacht zum Sonntag in dem Dorfe Wemberreuth verübt. Das Gastwirtsehepaar Schieber wurde gestern früh in seiner Wohnung durch Beilhiebe ermordet aufgefunden. Auch ihr zweijähriges Kind war durch einen Beilhieb schwer verletzt und ist später gestorben. Unter dem Verdacht der Täterschaft wurde der Bruder des Gaftwirts verhaftet und in das Landgerichtsgefängnis in Weiden eingeliefert.

### Tragödie der Zeit

Berlin, 20. Juli. In seiner Villa wurde heute der 64 Jahre alte Fabrikbesitzer Arthur Jaffé und seine 54 Jahre alte Frau mit Personal vergiftet tot aufgefunden. Gerüchte wollen wissen, daß das Ehepaar freiwillig in den Tod gegangen ist, da Jaffé befürchtete, durch den Zusammenschluß der Danatbank sein gesamtes Vermögen zu verlieren. — Jaffé war mit seiner Gattin zur Kur in Alzey-Worms gewesen und erst am Sonntag nach Berlin zurückgekehrt. Er ist Inhaber einer chemischen Fabrik, die seit über 30 Jahren besteht und in Vergleichsreihen gut bekannt ist. Von dem Rechtsstand des Fabrikbesitzers, Rechtsanwalt Dr. Fuchs, wird mitgeteilt, daß Jaffé seit mehr als 30 Jahren auch Kunde bei der Danatbank war. Der Kredit war vielfach geleistet, wurde aber von Jaffé nur zu einem Viertel in Anspruch genommen. Auf Grund der Verordnungen war aber nichts ausgezahlt worden, sodass in dem Betrieb Stockungen in der Lohnzahlung für die Arbeiter entstanden.

### Amtliche Anzeigen.

Mittwoch, den 22. Juli 1931, vormittags 9 Uhr sollen im Versteigerungsraume des Amtsgerichts die öffentlich meistbietend gegen Barzahlung versteigert werden: 2 Bettstellen, 2 Nachtschränke, 2 Küchenrahmen, 1 Ofenbank, 1 Kleider- und Wäschekram, 1 Waschkommode, 1 Waschstisch, 1 Aufwaschtisch mit Waschlange, 1 Küchenkübel, 1 Kleider- und Wäschekram ohne Glas, 8 Küchenkübel mit Pinoleumfisch, 6 Tischdecken, 1 Nachtschränke ohne Matratze, 1 Aufwaschtisch mit Pinoleumbasis, 1 Sprechapparat, 29 Schallplatten, 1 gebr. Sprechapparat mit Fernsteuerung, 43 gebr. Schallplatten.

Der Gerichtsvollzieher des Amtsgerichts.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: O. W. Treichel, für den Anzeigenenteil: Carl Schieb. — Druck und Verlag: Auer Druck- und Verlagsgesellschaft m. b. H., Aue.

### Hugenberg-Hitler-Seldte-Düsterberg

haben als die Führer der Nationalen Opposition heute, wie der Nachrichtendienst des Vereins Deutscher Zeitungsverleger meldet, an den Reichstagswahlkampf Brüning ein Telegramm gerichtet, in dem erklärt wird, daß das deutsche Volk, nachdem nach der Veröffentlichung des Hooverplans nicht eine Erleichterung der Lage eingetreten ist und Frankreich erneut versucht, Deutschland unter seinem Druck zu zwingen, nicht mehr in der Lage ist, weitere Erneuerungen und Belastungen auszuhalten. Von der nationalen Opposition wurden weitere Bindungen gegenüber Frankreich, die man ebenfalls in London eingeht, nicht als rechtlich bestehend anerkannt werden.

Ein treues Mutterherz hat aufgehört zu schlagen.  
Im festen Glauben an ihren Erbauer verschied Montag früh  
um 5 Uhr nach längerem, mit großer Geduld ertragtem Leid, meine  
liebstgeliebte Gattin, unsere liebe herzensgute Mutter, Schwieger-  
und Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante

## Frau Emma Berta Knopf

im 60. Lebensjahr.

geb. Voigt

In liebster Schmerzen  
**Franz Knopf**  
sebst Kindern und Angehörigen.

Aus, den 20. Juli 1931.

Der Trauerzug zu Ehren unserer lieben Entschlafenen, bewegt  
sich Donnerstag mittag 1/2 Uhr, vom Trauerhaus Louis-Pfeiffer-  
Straße 11 aus.

Das

## verfügungsfreie Guthabenkonto betreffend:

Wir geben bekannt, daß wir auf Wunsch Konten  
für Bareinlagen, über die trotz Notverordnung  
jederzeit frei verfügt werden kann, einrichten und  
diese Einlagen zur Zeit mit 8% p. a. verzinsen.

**Erzgebirgische Bank**  
und Kassenstellen.

## Dreckschänke

Breitenbach in Böhmen.  
Telephon Breitenbach.

Jeden Tag, nachmittag und abends

### Konzert

#### Spezielles Menu zu RM 2.25

Cuppen — Grünbraten — Nachtsch

### Hebernachtung

pro Bett von RM 1.50 aufwärts

Wilsner Urquell 1/2 Pfr. 0.32/-

Gegerer Bittlenbrauerei 12 gr 1/2 Pfr. 0.25



Herrn eingetroffen  
prima blutfrischer  
**Schellfisch, Rabilau,  
Seelachs, Rotbarsch,  
Rotzunge, Filet.**

Paul Matthes, Fischhandlung, Aue  
Schneeberger Str. — Telefon 272.

## Freibank Schlachthof Aue

Mittwoch vormittag v. 8 bis 1/2 Uhr  
Verkauf von minderwertigem Fleisch.

Wäsche seit 20 Jahren mit Persil gewaschen!



Zum Gewinnen der Wäsche,  
Zum Wohlbauen des Menschen  
**HENKO,**  
Henko Wäsche u. Bleich-Soda.

Mittwoch-Donnerstag - Die 2 letzten Tage unseres



Riesengross sind die Vorteile, ganz klein die Preise

Nützen Sie noch die günstige Kaufgelegenheit!

Spezialhaus für Damenkonfektion

## Geschwister Fischer, Aue

### Gardinenweberei

#### sucht zuverlässigen Vertreter

welcher bei Gardinen und Manufakturwarengeschäften ein-  
geführt ist. Herstellung aller Artikel, auch Deko.

Offeraten unter A. C. 252 an dieses Blatt erbeten.

### Besserer Wirtschaftsgehilfe

(am liebsten Landwirtsohn)

nicht unter 20 Jahren welcher mit sämtlichen  
landwirtschaftlichen Maschinen vertraut ist, wird  
sofort gesucht.

Vorstellungen von 4 bis 7 Uhr  
Radiumbad Oberschlema Hotel Reinwart (Arens.)

### 2 Ratschläge

#### für die Schönheitspflege auf der Reise

1. Zur natürlichen Bräunung  
der Haut füllt man vor und nach der Ex-  
position die Haut, insbesondere Gesäß und  
Hände mit Creme Bodor gründlich ein; man  
ergießt dann eine lösungswässrige Lösung einer  
gelblichen, ionengebundenen Beaufschung.  
Crema Bodor - Seife in roter Farbung;  
festhalbig in blauer Farbung - Tube 60 Gr.  
und 1 Wit., Bodor - Seife 20 Gr. In  
allen Chlorobont-Verkaufsstellen zu haben.
2. Zur Erlangung schöner  
weißer Zahne putzt man früh und  
abends die Zähne mit der herzlich erfrischenden  
Sahnpaste Chlorobont, die auch an den  
Seitenlinien, mit Hilfe der Chlorobont-  
Zahnputzstäbchen, eine ebenharternde Wirkung  
ergibt - Chlorobont-Zahnwolle, Tube  
54 Gr. und 90 Gr. Chlorobont-Zahnöl 1 Wit.,  
Rinderzähne 60 Gr., Chlorobont-  
Zahnmasse 1 Wit.



Servisto

Elektrisch  
vollautomatischer  
Kühlschrank

## „Servisto“

Ausführliche Druckschriften kostenlos!

Sachsenwerk Niedersedlitz  
(Sachsen)

### Musternäherin für Glace näht

in die Habilit. Juchen  
Schmidt & Wahrig, Stoffhandelschuh-  
fabriken, Burgstädt Sa.

### Margarinefabrik

sucht für den dortigen Bezirk einen in Bäckereien  
und Kolonialwarengeschäften bestens eingeführten,  
ehrlichen Herrn als selbständigen

### Alleinvertreter

Tätigkeits-, Alters- und Referenzen-Angabe erwünscht.  
Angeb. u. A. C. 242 an das Auer Tageblatt erbeten.

### 4-Zimmerwohnung

### 3-Zimmerwohnung

im Neubau gegen Mietzuschuß Mitte September  
zu vermieten.

Offeraten unter A. C. 254 an die Geschäftsstelle dieses Blattes erbeten.

### Dreiräumige Wohnung

In guter Lage in Aue ohne Baukostenzuschuß zu  
angemessenem Preis zu vermieten.

Gef. Anfragen sind an die Geschäftsstelle dieses Blattes unter AT. 253 zu richten.

### 1a Allgäuer Butter und Käse

Stangenkäse 20% in 10 Pf.  
Postpaket 4.—RM

Stangenkäse 40% in 10 Pf.

### Postpaket 6.50 RM

1a Allgäuer Emmentaler,  
großgeloch, per Pf. 1.20 RM

Geback. Postp. m. 5 Pf.

Butter à 1.40 RM u. 20 Tafel-

käse à 18 Pf. liefert, ver-

packungsfrei, per Nachnahme

Käsefee Jos. Ampsaler, Wald

b. Markt-Oberdorf I. Allg.

### 2 sonnige, einfach möblierte

### Zimmer

mit Kochmöglichkeit, an  
Obepoor zu vermieten.

Bei erfrag. im Auer Tageblatt.

Eine 4-Zimmerwohnung  
gegen gleiche  
zu tauschen ge sucht.

Angeb. unter A. C. 243. an  
das Auer Tageblatt erbeten.

### Drucksachen aller Art

liefert schnell und preiswert

Auer Tageblatt.

Wenn Sie **Dru**le  
Blechwachs anwenden  
dann haben Sie die  
Garantie, daß Ihre  
**Sommersprossen**

Hautunreinigkeiten  
restlos verschwinden (2.50.  
Erhältli. i. Kuntze's Apotheke.

**Kyffhäuser-Technikum**  
Bad Frankenhausen (Kyff.)  
Maschinen- und Landmaschinen,  
Elektrotechnik, Plastik- und Auto-  
bau, Flugtechnik, Stahlbau, Eisen-  
waren, Programmsortierer.  
Für Kaufaust. diesen, teile, Kons.

On 3 Tagen  
**Nichtraucher.**  
Illustrat. kostenslos!  
Sanitas - Depot,  
Halle a. S. 147 N.

stellung verwandten Roh-

stoffe. Die außerordentliche

Schönung der Wäsche erhält

sich vor allem durch den For-

fall jedes Retters und Bürsten.

Die Reinigung wird auf denk-

bar einfache Weise erzielt

dur durch einmaliges kurzes

Kochen in kalt bereitgestellter

Persillauge.

**Persil bleibt Persil**

## Aus Stadt und Land

Aus, 12. Juli 1931

### Orchen

Die Orchen (Orchideen) bewölken wieder unsere Bergwiesen und Wälder. Sie erfreuen sich sonst und besonders des Schutzes der Behörden und dürfen weder gepflückt noch ausgegraben werden. Es wäre auch zu nichts nützlich, denn verpflanzte Orchen gedeihen nicht und ein Strauß Blüten ist in ganz kurzer Zeit nur noch ein Bündel von Blumenstücken, die man rasch wieder fortwirft. Wunderbar aber ist der Anblick einer sonnenüberfluteten Bergwiese, die über und über mit Knochenstrümpfen bestanden ist. Nur in ihrer Umgebung wirken die Blumen in ihrer paradiesischen Schönheit. Die Einzelwirkung mag für den Fachbotaniker von Wert sein. Für den Betrachter ist sie stets eine Enttäuschung. Deshalb lasse man auch die Orchen stehen, wo sie dank ihrer Vermehrungskraft schon seit Jahrhunderten stehen, von Geschlecht zu Geschlecht, und gönne dem später kommenden Naturfreund auch die Freude dieses hervorragend schönen Anblickes.

### Die Fahrpreisregelung im Unwettergebiet

Zu den Ausführungen, die wir in unserer Nr. 164 vom 17. Juli im "Sprechsaal" über die Fahrpreisregelung im Unwettergebiet gebracht haben, wird uns von amtlicher Seite folgendes geschrieben:

"Bei der Kraft-Omnibuslinie Schwarzenberg-Johanngeorgenstadt, die eingerichtet worden ist, um der Verkehrsknot in dem vom Unwetter betroffenen Gebiete abzuholen, handelt es sich nicht um eine Reichspostlinie, sondern um eine Reichsbahnlinie, die im Auftrage der Deutschen Reichsbahn von der Deutschen Reichspost betrieben wird.

Auf die Höhe der Fahrpreise hat die Deutsche Reichspost keinen Einfluß; diese sind von der Deutschen Reichsbahndirektion in Dresden vorgeschrieben worden. Im Sinne der Eingabe hat die Deutsche Reichsbahn bereits den Preis für die Wochenfahrt von 12,60 RM auf 5 RM herabgesetzt."

### Wanderhandel mit Lebensmitteln durch Ausländer

Dresden. Aus verschiedenen Teilen des Landes wird berichtet, daß ausländische Händler, ohne im Besitz eines Wandergewerbescheins zu sein, Lebensmittel, insbesondere Grünwaren, die sie in sächsischen Markthallen aufkaufen, auf dem Rückweg zur Grenze vom Wagen aus im Wanderhandel absezten. Ausländer sind nur im gewöhnlichen Grenzverkehr berechtigt, rohe Erzeugnisse der Land- und Forstwirtschaft, des Gartens und Obstbaus, der Geflügel und Bienenzucht ohne Wandergewerbeschein im Umherziehen freizubieten. Dagegen bedürfen sie in allen anderen Fällen eines Wandergewerbescheines.

Das Ministerium weist daher erneut darauf hin, daß die Händler durch die Polizeibehörden in Bezug auf den Besitz von Wandergewerbescheinen streng zu überwachen sind. Ferner haben die Kreishauptmannschaften bei Besuchen von Ausländern um Erteilung eines Wandergewerbescheines zum Lebensmittelhandel streng zu prüfen.

### Barathryphus bei Kindern

Dresden. In der letzten Zeit sind in einigen Bezirken wiederholt gehäuft Erkrankungen der Kinder, insbesondere der Kinder, beobachtet worden, die auf eine Infektion mit Fleischergastritis zurückzuführen sind. Als Ursache dieses seuchenhaften Auftretens wurden in den betreffenden Bezirken Kinder ermittelt, die mit dem Rote Fleischergastritis ausgeschieden oder die bei der Untersuchung des Urinates hohe Uggul-

Auf dem Bezirkfeuerwehrtag in Bodau, über den wir bereits gestern berichteten, erstattete Branddirektor Remus-Gibensdorff den Jahresbericht des Bezirkverbands. Er gebaute den im Dienste verunglückten Kameraden und dankte im Besonderen den Wehren, die im Hochwassergebiet den Bedürftigen zu Hilfe gesellt sind.

Der Verband zählt 89 freie Feuerwehren, 6 Fabrikfehren und 2 uniformierte Pflichtfeuerwehren, die Mitgliedszahl ist von 2893 auf 2877 Mann gesunken. Die Wehren verteilen sich auf 8 Städte und 28 Landgemeinden; in 18 kleinen Orten besteht keine freiwillige Feuerwehr. Zur Bewilligung der Verbandsarbeiten dienten 5 Ausstellungssitzungen und eine Hauptmannsversammlung. Außerdem nahm Vor. Remus an zwei Sitzungen des Großen Landesausschusses in Dresden, einer Sitzung der Verbandsvorstehenden in Freiberg und an acht Sitzungen der Technischen Abteilung teil; eine Sitzung des Kreisausschusses Annaberg-Schwarzenberg fand in Wiesa statt. Ferner berichtete der Vorsitzende über das Ergebnis der Prüfung von 10 Wehren des Verbandes, das bei allen sehr aufwendig und ein Beweis einer gründlichen, vielseitigen Durchbildung von Führer und Mannschaft ist. — Die Zahl der Schadfeuer im Bezirk ist von 71 auf 52 gestiegen; außerhalb des Bezirks waren die Wehren von Ober- und Unterhügeln in Rothenkirchen und Bernsdorff tätig. Die Fabrikfehren hatten in ihren Werken 13 Brände zu löschen. Zur Brandbekämpfung in den Nachbarorten rückten 31 Wehren in 69 Fällen aus, wofür 51 Spritzenbelohnungen ausgezahlt worden sind. Unterstützungsgruppen rückten 8 mal aus und erhielten 6 Belohnungen, Oberhügeln leistete 6 mal Hilfe und bekam 5 Belohnungen, Schönheiderhammer erhielt für sechsmalige Hilfe ebenfalls 5 Belohnungen. — An Waldbränden waren 8 zu Lösen, außerdem griffen Bodau und Schneeberg I bei Wasserhügeln ein. Über das umfangreiche Hilfswerk bei dem Hochwassereignis im Schwarzwassertal wird ein besonderer Bericht veröffentlicht werden. — Die vorgeschriebenen 12 Übungen wurden von allen Wehren geleistet, manche haben die Zahl beträchtlich überschritten; im ganzen sind 670 Übungen mit einer Beteiligung von 29 399 Mann abgehalten worden. Der Bestand an Schlüsseln ist von 34 710 Meter auf 33 795 Meter, also um 915 Meter, gesunken. An Auszeichnungen wurden überreicht: dreimal das Ehrenzeichen für 50jährige Dienstzeit, 30mal das für 40jährige und das für 25jährige Dienstzeit 72mal, außerdem wurde in 45 Fällen die Ehrenurkunde für 20jährige Dienstzeit ausgestellt. Durch Tod sind 7 Kameraden in 7 Wehren ausgeschieden. Am Schluß seines Jahresberichtes, für den ihm die Versammlung herzlich dankt, wünscht Vor. Remus, daß die Dienstfreudigkeit von Führer und Mannschaft auch in den kommenden Jahren sich

erhalten möge.

Den Rassenbericht erstattete Branddir. Steinbach-Aichholz. Die Hauptklasse weist außer 1000 Mark in Wertpapieren einen Bestand von 8247,50 Mark auf, die Paul Müller-Stiftung 1024,60 Mark und die Sternbourse 7149,50 Mark. Im vergangenen Geschäftsjahr waren 42 Wehren mit 2875 Mitgliedern versichert, Sterbefälle waren 11 zu verzeichnen, das Durchschnittssterbealter betrug 60 Jahre. Unserem Kamerad Steinbach, der die umfangreichen Rassegeschäfte schon seit langen Jahren und zwar ehrenamtlich verwalzt, wird zum Dank ein begeisterter "Gut Wehr" gebracht. Bei Punkt 3 berichtet Vor. Remus sehr ausführlich über die letzte Sitzung des Großen Landesausschusses. Aus dem Bericht sei erwähnt: Der Landesverband zählt 1209 Wehren mit 62 613 Mitgliedern, alle Verbände bis auf 5 besitzen Prüfungsinstrumente, die Automobilgeräte sollen alljährlich wenigstens einmal geprüft bzw. überholt werden, die Kraftwagenführer sollen beizwischenweise alljährlich zu einem Unterrichtstage zusammenkommen, ebenso die mit den Motorwagen betrauten Mannschaften. Die Ausbildung von Feuerwehrleitern ist zu fördern. — Im Haushaltplan halten sich Einnahmen und Ausgaben mit 52 100 Mark die Waage. Zum Schluß berichtet der Vorsitzende ausführlich über das Schicksal der Anträge unseres Bezirk-Verbandes in der Sitzung des Großes Landesausschusses. Der Verbandstag bedauert leidhaft, daß der Große Landesausschuss nicht das erwartete Entgegenkommen für unsere Anträge gezeigt hat. Punkt 4: Wahlen. Die aus dem Ausschuss ausscheidenden Kameraden Steinbach, Riedel und Merkel werden wieder gewählt und für den eine Wiederwahl ablehnenden Branddir. Kühl wird Kam. Unger-Schönheid neu gewählt. Als Abgeordnete für den Sachsen-Feuerwehrtag in Werdau werden aus der Zahl der Abgeordneten Herold-Reustädter, Röhner-Lauter, Georgi-Mittweida, Löbauer-Schönheid, Wöner-Breitenbrunn, Füder-Mue, Richter-Schwarzenberg gewählt. Der Bezirksausschuss entsendet die Kam. Höder, Barth, Wolf, Riedel, Unger, Günther und Singer. Als Rechnungsprüfer 1931/32 werden die Wehren Schneeberg I, Radiumbad Oberschlema und Alberau bestimmt. Die nächste Hauptmannsversammlung findet in Gundersdorf statt, und der Verbandstag 1932 übernimmt Gibensdorff. — Um ein genaues Bild über die Tätigkeit der Wehren im Hochwassergebiet zu erhalten, wird ein Fragebogen verteilt, der bis 25. Juli an Kam. Wolf-Mue, Göbelberger Str. 14, einzusenden ist. Im Anschluß hieran entstellt sich eine ausgedehnte Ausprache über die gemachten Beobachtungen und Erfahrungen bei dem Hochwasserunglück. Ein Antrag hierzu, von Branddir. Füder-Mue eingereicht, wird einstimmig angenommen. W.

## Die Feuerwehr berichtet

tinationswerte aufgewiesen haben.

Um der Gefahr der Übertragung dieser Fleischergastritis auf Tier und Mensch entgegentreten zu können, hat das Wirtschaftsministerium das Landesveterinäramt und die Schlachthöfe, die bakteriologische Fleischuntersuchungen ausführen, angewiesen, alle festgestellten Fleischergastritiseraktionen bei den aus Sachsen stammenden Kindern einschließlich Räubern dem Bezirkstierarzt zu melden. Sinngemäß werden auch die praktischen Tierärzte gebeten, etwa in auswärtischen Untersuchungsstellen ermittelte Fleischergastritiseraktionen bei sämtlichen Tieren dem Bezirkstierarzt mitzuteilen. Endlich sind die Polizeibehörden (Amtshauptmannschaften, Stadträte) angewiesen worden, diese Krankheit zu bekämpfen.

**Baugeldzuteilung bei der Landeshausparaffine**

Dresden. Am Montag wurde bei der Landeshausparaffine Sachsen in Dresden die dritte Baugeldzuteilung

vorgenommen. Insgesamt wurden 239 000 Mark auf 65 Verträge zugestellt, ferner 80 000 Mark auf 7 Verträge, die ursprünglich erst für die vierte Baugeldzuteilung im Oktober des Jrs. vorgesehen waren. Insgesamt hat die Landeshausparaffine seit ihrem einjährigen Bestehen 846 000 RM langfristiges vierprozentiges Hypothekenkapital ausgezahlt.

### 100 RM Wahrgebühren und Gesellschaftsreisen

Dresden. Von der Stadthauptkanzlei wird mitgeteilt: Die Verordnung des Reichspräsidenten über die Erhebung einer Gebühr von Auslandsreisen, die bestimmt ist, in der gegenwärtigen Zeit unnötiges Verbringen von deutschem Geld im Ausland zu verhindern, birgt bei all ihren berechtigten Bestrebungen erhebliche Härten in sich. Eine der empfindlichsten Härten ist die, daß gerade für Staatsbürger mit bescheidenem Einkommen Reisen unmöglich gemacht werden.

haben soll, nicht nur jene Erbschaft ausgeschüttet, sondern diesem auch noch mehr zugewiesen. Warum?

Dabei wußte ja, daß Ugel erschossen war, als sie einmal zufällig darauf hingewiesen hatte.

Was hatte er dann noch gesagt, worüber sie am liebsten und schwersten erschrocken war? Sie sollte Ugel fragen, wo er in der Nacht gewesen sei, in der der Mord an dem Baron von Regensberg ausgeführt wurde, jenseits Lat, der dieser Reichstum zu verdanken war.

Dazu wollte er sie unter seinen Willen zwingen. Dabei hatte er ihr noch wie zum Hohn eine Selt zur Überlegung gelassen. Wie lange?

Er hatte nicht gesagt, wann er wiederkommen werde, was sie mit der Furcht zu quälen, damit sie nie zur Ruhe kommen könne. Und dann? Wenn er die Antwort forderte?

War das Wahre, was er mit seinen Drohungen hätte ausdrücken wollen? Gestieß auf Ugel eine Schuld? Hattet er deshalb das Erde an den alten Diener ausbezahlt, um dessen Schweigen zu erlauben?

Weshalb sollte er diesen auch nichts heimlich empfangen haben?

Eine Angst wurde in ihr groß, bis von Stunde zu Stunde drohender wurde. Was wußte dieser Melburne? War er deshalb so lange fern geblieben, weil er sich Gewissheit verschaffen wollte?

Über wenn das, was er nur angebietet hatte, Wahrheit sein sollte? Wenn er dann die Drohung verwirklichte? Dann müßte ja Ugel der Schuldige an der Lat gewesen sein, unles der nun Anton von Regensberg litt!

Das war es! Anders waren die Drohungen Melburnes nicht zu verstehen!

Aber sie selbst war doch schuldbös! Wie ein Kreuz war es in ihr. Sie wollte sich diesem Expressen Melburne nicht beugen.

Frau Ada war an das Fenster hingetreten und preßte die Stirne gegen die klirrenden Scheiben. Sie läßt, daß sie jetzt keinen Schlaf finden würde. Ihre Gedanken jagten einander wie gespielt. So starrte sie in die Nacht hinaus!

## DAS VERHÄNGNIS derer von REGENSBERG

ROMAN V. BLANK FISCHMANN

II. Fortsetzung

Nachdruck verboten

Ugel war noch so von seinen Gedanken, die ihn unmittelbar vorher beschäftigt hatten, umfangen, daß er trotzdem nicht sofort zu einem Entschluß kam, sondern nur nach dem Fenster hinsah.

Was bedeutete das Gedulds? Erst als es sich wiederholte, kam es ihm zum Bewußtsein, daß es ihm galt.

Da stand er hastig auf, trat rasch an das Fenster, schob mit der Rechten den Vorhang zurück und spähte in die Dunkelheit hinaus. Dabei sah er schattengleich eine Gestalt unten im Garten stehen, die jetzt mit beiden Armen zu ihm sprang.

Ein Fremdes war es! Kein gut bedeckt den Kopf, das Gesicht war nicht zu erkennen. Über ihm galt es!

Durfte er öffnen? Die Arme wirkten wieder. Da öffnete er das Fenster, und blickte sich hinaus, um die unbekannte Gestalt deutlicher zu sehen; dabei fragte er mit gedämpfter Stimme:

„Wer ist denn unten?“

Der Fremde war jetzt ganz nahe an die Mauer getreten. Dabei hätten seine hochgeraden Hände auch die Fensterbretter erreichen können. Mit heiserer Stimme, in der Besorgnis nachhaltig, fragte er:

„Kennt du mich nicht?“

Er schüttelte Ugel den Kopf; dann aber fiel ein etwas bellerer Schein auf das barfüßige Gesicht, das grau und farblos aussah, und in dem zwei große, dunkle Augen leuchteten.

Da diesem Augenblick hatte Ugel den nächsten, später

Besucher erkannt; er richtete sich erschreckt auf, nickte zuerst etwas zurück, beugte sich dann aber wie in raschem Besinnen nochmals vor und stammelte:

„Du — du bist es?“

„Willst du mich einlassen?“

„Wie kommst du hierher?“

„Ich werde es dir erzählen. Über ich mich Hilfe haben.“

„Hat dich jemand gefangen?“

„Nein!“

„Ich werde dir öffnen.“

„Das ist nicht notwendig. Ich kann auch durch das Fenster kommen; dabei wird mich gewiß niemand sehen.“

„Sie hast du meine Hand!“

Dabei rieb Ugel seinen Arm hinunter; der seltsame Besucher ergriff die gebotene Hand, schwang sich an der Mauer empor und kletterte dann in das Zimmer.

Als er in diesem stand, beugte sich Ugel nochmals aus dem Fenster, lauschte dabei, ob er nicht beobachtet worden war, und schloß dann erst das Fenster.

Der Vorhang fiel zu, so daß kein Blick mehr von außen in das Zimmer fallen konnte.

Dann erst wandte er sich an seinen Besucher: „Kann aber ergiebt! Was ist geschehen?“

In dieser Nacht hatte auch Frau Ada keine Ruhe gefunden. Sie wurde von einer anderen Unruhe gequält.

Wohl war Melburne gegangen, aber er hatte zu deutlich erklärt, daß er wiederkommen werde, daß er ihr nur die Zeit zur Befreiung überlassen werde. Aber wann? Wenn würde dies sein, bis er seine Forderung nochmals stellte?

Wochen hatte er verzweifelt lassen, seit jenem Fest, da er die erste Forderung an sie gerichtet hatte. Es war wie das Tun eines Menschen, der einen sicher Weg sieht. Sollte Wahrheit sein, was er mit den seltsamen Worten angebaut hatte?

Immer wieder geräumte sie ihre Gedanken damit: Was hatte er erklärt? Der Reichtum und der Glanz, die sie liebte, seien auf schwankendem Grunde errichtet. Ugel habe an jenen Männer Malessa, den er in Nächten heimlich empfängt



# Berbot von Propaganda-Fahrten

Über den Erlass der Regierung, der das Verbot von politischen Propaganda-Fahrten vorsieht, haben wir bereits gestern berichten können. Heute wird das von Dresden noch folgendes mitgeteilt:

Die sächsische Regierung hatte nach Erscheinen der Verordnung des Reichspräsidenten zur Bekämpfung politischer Ausschreitungen vom 28. März d. J. eine liberale Handhabung der darin enthaltenen Bestimmungen zugesagt in der Hoffnung, daß die Verordnung schon durch ihr Tasein zur Beruhigung beitragen werde. Tatsächlich ist auch eine zeitlang dieser Erfolg festzustellen gewesen, seit geraumer Zeit aber haben sich die politischen Gegenseite wieder außerordentlich verschärft. Fast bei jeder größeren politischen Veranstaltung, bei zahlreichen kleineren, namentlich aber aus Anlaß sogenannter Propaganda-Fahrten haben in zunehmendem Maße Zusammenstöße und Auseinandersetzungen mit Opfern an Leben und Gesundheit, aber auch schweren Zusammenstößen mit der Polizei stattgefunden. Die zahlenmäßig beschränkten Polizeikräfte sind in einem unerträglichen Ausmaß in Anspruch genommen worden, wodurch überdies sehr erhebliche Kosten entstanden sind. Es muß versucht werden, vorbeugend Abhilfe zu schaffen, damit mehr als bisher die öffentliche Ruhe und Ordnung aufrecht erhalten und besonders auch die friedliche Bevölkerung vor fortgesetzter Beunruhigung geschützt wird.

Die Regierung vertritt den Standpunkt, daß zurzeit mit den Mitteln, die die genannte Reichspräsidentenverordnung den Polizeibehörden an die Hand gibt, im allgemeinen auszukommen ist, wenn nur diese Mittel stärker als bisher angewandt werden, und daß daher auf ein allgemeines Demonstrations- oder Versammlungsverbot, das ja auch harmlose und einwandfreie Veranstaltungen treffen würde, noch verzichtet werden kann, zumal da die Lage in den ein-

zelnen Landesteilen durchaus verschieden zu beurteilen ist. Dagegen reicht die Reichspräsidentenverordnung nicht aus, um Propaganda-Fahrten, durch die namentlich jetzt auch die erholungsbedürftige und erholsame Bevölkerung stark beunruhigt wird, zu verhindern.

Dementsprechend hat das Gesamtministerium durch eine in Nr. 188 der Staatszeitung erscheinende Verordnung Propaganda-Fahrten aller Art, die von Mitgliedern politischer Vereinigungen oder zu politischen Zwecken auf öffentlichen Wegen unternommen werden, bis einschließlich 15. September d. J. verboten und Bußwidderhandlungen gegen das Verbot unter Strafe gestellt. Das Verbot erstreckt sich auf Propaganda-Fahrten aller Art (also nicht nur solche mittels Kraftwagen), bei denen oder mittels deren Eintritt auf andere gemacht werden soll oder kann. Und es ist weiter eine Anweisung an die Polizeibehörden ergangen, daß künftig mehr als dies bisher geschehen ist, von den Befugnissen Gebrauch gemacht wird, die nach der Reichspräsidentenverordnung ihnen übertragen worden sind. Bei der Gespantheit der Lage wird die Voraussetzung in § 1 Absatz 1 Biffen 4 dieser Verordnung zurzeit in den meisten Fällen gegeben sein.

In erster Linie sollen öffentliche politische Versammlungen sowie Ansammlungen und Aufzüge unter freiem Himmel verboten werden, bei denen Zugang von fremden Personen in Aussicht steht, da erfahrungsgemäß gerade durch solche die öffentliche Sicherheit und Ordnung gefährdet wird. Im übrigen werden sich die von den Polizeibehörden zu treffenden Anordnungen nach den örtlichen Verhältnissen richten müssen. Wo mit Einzelverboten nicht auszukommen ist, wird von allgemeinen Verbots Gebrauch gemacht werden müssen.

## Berhütet Mottenschaden

Die Motten zerstören jedes Jahr ungeheure Mengenwerte. Nichts ist vor ihnen sicher; sie gehen schonen weder unsere Teppiche, noch unsere Vorhänge, Kissen und Polstermöbel. Darum muß sich jede Hausfrau den Kampf gegen diese gefährlichen Insekten zur Pflicht machen. In den schönen und heißen Sommertagen vermehren sich die Motten rapide und damit erhöht sich auch die Gefahr, durch Mottenschaden zu bekommen. Alle Wintersachen, die für die kalten Tage vorbereitet werden, müssen vorsichtig gesäubert und von allen Flecken gründlich gereinigt werden. Was nicht gewaschen werden kann, soll mit einer Abkochung von Quillsararine gründlich gebürstet werden. Dem Reinigungsmittel wird zweckmäßig ein Schutz-Salmiak hinzugefügt. Ramentlich alle Taschen und alle von Schweiz durchzogenen Stellen müssen innen sorgsam gereinigt werden, denn sie locken die Motten an. Was in Schubladen und Kästen verwahrt werden soll, wird mit einem Mottenschuhmittel — Kampfer, Naphthalin oder Mottentugeln — verschen und dann gut in Papier eingeschlagen. Troß dieser Sorgfalt ist es gut, im Laufe des Sommers einige Male nachzusehen.

Alle Kleider in Schränken müssen zum Schutze vor Motten jetzt in die Luft gehängt, gelöscht und gründlich gebürstet werden, denn die Motten bevorzugen staubige Sachen. Dann wird der Schrank ausgeschwefelt. Man legt Schwefel auf eine Schaufel voll glühender Kohlen oder brennt Schwefelfäden in einem Blechgefäß, das auf Ziegelsteine gestellt wird, an und schließt die Schranktüren mindestens eine Stunde lang. Sind in der Rückwand Risse, dann klebt man sie mit Papier zu. Die gründlich gereinigten Kleider sind in dem frisch geschwefelten Schrank ziemlich sicher, aber dennoch sollte man Taschen, Aufschläge usw. von Wolle und Pelzen mit Mottenschuhmittel versehen.

Sehr zweckmäßig ist es, nicht gebrauchte Pelze, Wintermäntel usw. in großen Papiersäcken aufzubewahren, wie man sie für diese Zwecke in Drogerien bekommt. Natürlich müssen auch die darin aufbewahrten Kleidungsstücke von Zeit zu Zeit nachgesehen werden.

Vor der Sommerreise müssen auch Teppiche und Polstermöbel vor Motten geschützt werden. Der gründlich gereinigte Teppich wird mit Naphthalin bestreut, mit Zeitungspapier belegt und zusammengerollt. An beide Enden kommt noch einmal Naphthalin und Zeitungspapier. In wollene und seidene Vorhänge steckt man Säckchen mit Mottenspänen und streut es auch hier in die Falten der Polstermöbel.

Aber auch das beste Mottennmittel wird verfangen, wenn wir nicht Luft, Licht und große Reinlichkeit im Kampfe gegen das schlimme Insekt zur Hilfe nehmen. Mit allen diesen Mitteln müssen wir das Einnehmen der Motten verhindern, denn wenn sie sich festgesetzt haben, dann kann man es fast nie verhindern, daß sie unsere Schäfe zerstört.

G. R.

## Wieviel Menschen gibt es auf der Welt?

Die englische Gesellschaft unternahm eine Zählung der gesamten Bevölkerung der Erde. In Afrika und anderen halbkolonisierten Gebieten sind noch keine genauen statistischen Erhebungen über die Bevölkerungszahl vorgenommen worden. Es war dies für die britische Statistische Gesellschaft eine schwere Aufgabe, die Zahl der Menschen auf Erden einzustellen. Schließlich gelangte die Gesellschaft zum Ergebnis, daß die Zahl von etwa zwei Milliarden Menschen ergab. Der Zuwachs im Laufe des letzten

Jahrhunderts ist enorm. Im Jahre 1830 berechnete man die Bevölkerung der Erde schätzungsweise auf etwa 800 Millionen Menschen. Somit hat sich die Zahl der Erdbevölkerung in den letzten 100 Jahren um rund 150 Prozent vergrößert. Es entsteht die Frage, ob die Erde imstande sein wird, die in solchem Tempo vermehrnde Menschheit zu ernähren. Um darüber nimmt die Bevölkerung Amerikas zu, die heute etwa 240 Millionen Menschen beträgt gegen nur 36 Millionen vor 100 Jahren. Die Bevölkerungszahl Amerikas hat sich also verdreifacht. Der australische Kontinent zählt heute nach den Berechnungen der Londoner Statistischen Gesellschaft 10 Millionen Einwohner gegen nur eine Million im Jahre 1830. Für das Zunehmen der australischen Bevölkerung hatte die Einwanderung noch eine größere Bedeutung, wie es in Amerika der Fall war. Was die meisten europäischen Länder anbetrifft, so sind sie kaum imstande, eine noch größere Bevölkerung zu ernähren. Länder

wie Deutschland, Österreich, England, Belgien, Holland und die Schweiz sind bereits überbevölkert. Das trifft auch auf Japan und andere Gebiete Asiens zu. Dagegen verfügen südamerikanische Staaten wie z.B. Argentinien, Brasilien, Venezuela, Peru und Mexiko noch große Mengen von Einwanderern aufzunehmen. In Afrika gibt es Platz genug für viele Millionen von Menschen und in den wenig bebauten Gegendern Afrikas können noch viele hundert Millionen Menschen ihre Nahrung finden. Es wird vermutet, daß die Höchstzahl der Menschen, die auf unserer Erde ihr Glück finden könnten, an die fünf Milliarden reicht. Vielleicht wird aber die fortschreitende Entwicklung der Wissenschaft und Technik alle Berechnungen über den Haufen, indem neue gewaltige Erkundungsquellen geschaffen werden.

## Wochmarkt in Aue am 20. Juli 1931

### Öffentliche Preisanerkennungen:

	I. Kinder.	Wg. für 1 Wk.
A. Kühen: a) vollfleischige ausgemästete höchste Schlachtwerte	45	
1. junge		
2. ältere		
b) sonstige vollfleischige		
1. junge		
2. ältere		
c) Fleißkühe		
d) geringe genährte		
B. Bullen: a) jüngere vollfleischige höchste Schlachtwerte	40	
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästet	35	
c) Fleißkühe	32	
d) geringe genährte		
C. Rinder: a) jüngere vollfleischige höchste Schlachtwerte	40	
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästet	38	
c) Fleißkühe	32	
d) geringe genährte		
D. Schafen: a) vollfleischige ausgemästete höchste Schlachtwerte (Schafinnen)	45	
b) sonstige vollfleischige		
E. Lämmer: möglich genährtes Jungvieh		
II. Rinder.		
a) Doppellender besser Woll		
b) beide Woll- und Saugländer	58	
c) mittlere Woll- und Saugländer	56	
d) geringe Rinder	50	
e) geringste Rinder		
III. Schafe.		
a) beste Wolllämmere und jüngere Wollhammer		
1. Weidemast	40	
2. Stallmast	47	
b) mittlere Wolllämmere, ältere Wollhammer und gutgewordene Schafe		
c) Fleißiges Schafvieh		
d) geringe genährte Schafe und Lämmer		
IV. Schweine.		
a) Fleischschweine über 300 Wg. Lebendgewicht	48	
b) vollfleischige Schweine von 240—300 Wg. Lebendgew.	48	
c) 200—240	45	
d) 160—200	42—45	
e) Fleißkühe	120—160	
f) unter 120		
2) Sauen u. Eber		42—45
Schweinfleisch		40—70
Rindfleisch		62—80
Hammetfleisch		70—90
Kalbfleisch		70—85

Geschäftsgang: langsam.

## Allgemeines Auer Tennis-Turnier 1931

### nach glanzvollem Verlauf beendet — Dr. Braun-Chemnitz Sieger im Herren-Einzel — Fräulein Thiel-Heilbronn gewinnt das Damen-Einzel

Am gestrigen Montag kamen die Wettkämpfe des 1. Allg. Auer Tennis-Turniers 1931 zum entscheidenden Ende. Sieger im Herren-Einzel wurde Dr. Braun-Chemnitz über Rüger-Dresden mit 6:2, 6:3, 6:3. Das Damen-Einzel entschied für sich Fräulein Thiel-Heilbronn mit einem Sieg 5:7, 6:3, 10:8 über Fräulein Wöhrl-Dresden. Eine so glatte Erledigung die Herreneinzel-Schlussrunde mit dem Siege Dr. Brauns war, eine so langwierige, heikumstrittene Angelegenheit war das Dameneinzel-Schlusspiel, worin die Gegnerinnen

drei Stunden um den Sieg kämpften.

Was die Heilbronnerin an unschönbaren, harten Vorhängeschlägen voraus hatte, das glück die Dresdnerin mit einer wertvoll geschwungenen sicheren Rückhand aus. Schließlich versuchten sich beide Spielerinnen mit hochgelobten Grundlinienballen zu zerstreuen, wobei die Süddeutsche dank ihrer naturgegebenen Kräftelesereserve die Oberhand behielt.

Dr. Braun-Chemnitz ist im Sachsenlande eine führende Tennisspielerin. Sein Erscheinen in Aue ist somit als etwas für die Veranstaltung Maßgebliches zu betrachten. An seinem Sieg im Herren-Einzel war von vornherein kein Zweifel. Aber auch in den von ihm geführten Kombinationen gewann er. Im Herren-Doppel mit Neill-Chemnitz besiegte er Rüddinger-Reichenbach-Eger-Zwickau 6:4, 7:5 und im Gemischt-Doppel mit Frau Heisecke-Chemnitz zeigte sich der Erfolg wieder 5:7, 6:1, 6:0 gegen das Paar Fräulein Thiel-Heilbronn — Teubel-Chemnitz. Frau Heisecke-Chemnitz zeigte in diesem Gemischt-Doppel erneut ihre siegbringende Stärke, die ihr am Vortage beim Harten Dameneinzel-Vorschluß-Kampf gegen Fräulein Thiel (4:6, 6:3, 6:4) zeitweilig verloren gegangen schien. Die Gegenüberstellung gerade dieser beiden Damen beim Auer Turnier bedeutete

eine sportliche Überraschung,

da Fräulein Thiel-Heilbronn zweite Württembergerin ist und Frau Heisecke-Chemnitz im westfälischen Tennis etwas bedeutet. Im Gemischt-Doppel waren diese Spielerinnen die passendste Ergänzung der Herren Dr. Braun und Fräulein Chemnitz. Jedenfalls brachte der letzte Turniertag am Nachmittag und Abend

die interessantesten Kämpfe.

In der Herreneinzel-Vorschlußrunde lieferten sich Rüddinger-Reichenbach und Rüger-Dresden in einem 2½-stündi-

gen Kampf ein Treffen von 56 Spielen, wobei der 3. Satz, 5:5 wegen Regen abgebrochen, von vorn begonnen wurde. Rüger-Dresden entschied diesen ausgänglichen Wettkampf schließlich mit 11:9, 5:7, 7:5 für sich, mußte aber dann vor Dr. Braun die Waffen strecken.

Bei der spielstarken Beschildung von auswärts war für dieheimischen Bewerber wenig Aussicht auf langes Durchhalten vorhanden. Es spielten sich trotzdem eine Stunde weiter, soweit sie nicht ganz unglücklich gegen Frauen ausgeschlagen waren: im Herren-Einzel: Dr. Müller und Fräulein Bauer-Bönnigk, Leonhardt, Mohr, Böhme, v. Möller-Aue. Zwei Runden kam weiter Böllauer-Johannegeorgstadt. Im Damen-Einzel rückten eine Runde vor: Frau Bauer-Bönnigk, Fräulein Beckold, Frau Böhme-Aue. Im Herren-Doppel kamen Böllauer-Aue-Böllauer und Dr. Bauer-Bönnigk mit Arnsdorf-Zwickau zwei Runden voran, je eine Runde schafften Fried-Lange-Auehamer in sehr schönem Kampf gegen Plauener Gröben, U. und W. Lange-Auehamer gegen gute Chemnitzer Klasse und Dr. Müller-Trommler-Bönnigk gegen ein Auer Paar. Im Gemischt-Doppel rückten eine Runde auf Geschwister Kässler-Aue, Fräulein Wohlwend-Lange, zwei Runden schaffte das Ehepaar Bauer-Bönnigk.

Die gesamte Veranstaltung hat, wie das Urteil möglicher auswärtiger Tenniskapitäne besagte, gezeigt, daß Aue als Pflegestätte eines guten Tennis in die Reihen größerer Blüte eingetreten ist. Die Förderung durch die benachbarten großstädtischen Tennis-Verbände ist beim Auer Tennis-Sport nunmehr gewiß. Die Freude, die viele der von weiteren Gereisen mitgenommen haben, fanden ihren besten Ausdruck in der aufrechten und freudigen Dankbarkeit der Besucher bei ihrem Abschied von Aue und vom Tennis-Verein "Blau-Weiß". "Auf Wiedersehen" im nächsten Jahre" war allgemein der Abschiedsruf.

### DT. und Fechterbund

Vertreter der DT. und des Deutschen Fechterbundes haben am 11. Juli in Erfurt eine Besprechung mit dem Ziele der Schaffung einer Arbeitsgemeinschaft zwischen beiden Verbänden abgehalten und sind dabei in allen wesentlichen Punkten zu einer Einigung gelangt. Beide Verbände hoffen, bis zum Deutschen Turntag Ende August dieses Jahres den Gemeinschaftsvertrag endgültig abschließen zu können.

# Todesstrahlen

Von G. W. B. Buxton

**Bordemerkz.** d. Schrifts.: Alljährlich ging die Meldung durch die Presse, dem Berliner Auto Schmitz sei es gelungen, "Todesstrahlen" zu erfinden, mit denen er auf größere Entfernung ein Sprengmittel zur Entzündung bringen könne. Die Reichsregierung lehnte es das Berliner Diktat wegen der Gefahr ab, nachdrücklich zu lassen. Daraufhin soll Schmitz mit einem Chicagoer Finanzkonsortium zum Abschluß gekommen sein. In diesem Zusammenhang dürfte nachstehender Beitrag des bekannten englischen Wissenschaftlers bestens Interesse finden.

Sobald wieder einmal die Presse davon in "Todesstrahlen" seien entdeckt worden, gerät die ganze Welt in Aufregung. Wir haben in den letzten drei Jahrzehnten soviel Wunder der Wissenschaft erlebt, daß die Offenheit nicht mehr für unmöglich hält. So stellen sich die meisten die Todesstrahlen als neue, wunderbare Strahlen vor, die man wie das Blitzen eines Gewitterwolfs regieren könnte, die aber unsichtbar seien und aus alle in einem einzigen Augenblick vernichten könnten. In Wirklichkeit bestehen sie heute nur in unserer Einbildung, und jeder male sie sich aus, wie er sie am liebsten haben möchte.

Welche Beute sind es nun, die immer wieder das Gesetz auf die Todesstrahlen bringen? In erster Stunde die Besitzer einer reichen Einbildungskraft, die rein gefühlsmäßig sich äußert und sich über alle Vernunft hinwegsetzt. Diese Art von Todesstrahlerfindern stellt selbst keinerlei praktische Verzüge an, sondern möchte das den Behörden überlassen. Dann haben wir leider einen anderen Erfindertypus, der selbst experimentiert und seine Erfindung auch in gewissen Umfangen vorführt. Der bekannteste dieser Art war der Italiener Ulihi. Versuche sollten angestellt werden, aber Ulihi wollte die Kontrolle über alles ausüben, selbst über das in die Luft zu sprengende Kriegsschiff. Die englische Regierung wollte doggen Ulihi nur die Handhabung seiner Todesstrahlen überlassen und das betreffende Kriegsschiff selbst stellen. Diese Probe war dem Italiener wohl zu schwer, und er verschwand. Er versuchte noch einmal in der Heimat sein Glück, doch mit dem gleichen Misserfolg. Die Todesstrahlen spulten wohl nur in Ulihis Kopf.

Anderer verhielt sich die Sache bei dem Erfinder, der die Bedingungen der Prüfungen anerkannt und einen Hund aus der Entfernung tötete. Räumlich Überkräfte waren hier erforderlich, um die Todesstrahlen zu erzeugen. Die Kraftquelle stand in nächster Nähe eines großen funktions Spiegels. Unauslöschlich davon entfernt war der Hund angeföhrt. Nach ungefähr einer Stunde lebte das Tier nicht mehr. Das gleiche grausame Experiment kann jeder mit den gewöhnlichen Sonnenstrahlen und einem Spannlas ausführen.

Unteres Art war der Todesstrahlenapparat des Engländer Grindell-Wathens, der unter anderem die Maschine eines Motorrades zum Stehen bringen wollte. Dies gelang ihm auch, aber der Motor befand sich unter der Kontrolle des Erfinders, und dieser verriet nicht das dabei von ihm angewandte Verfahren. Daraufhin wurden ihm zwanzigtausend Mark geboten, wenn er das Experiment auf überzeugend Weise durchführen wollte. Er sollte nicht einmal irgendwelche Aufführung zu geben brauchen. Das Angebot war zweifellos außerordentlich günstig, doch der Erfinder lehnte es ab. Auch dann, als ein Wissenschaftler sich selbst als Zielscheibe der Todesstrahlen hergeben wollte.

Ein anderes Experiment, das Grindell-Wathens vorführte, bestand darin, eine Glühlampe aus der Entfernung zum Brennen zu bringen, doch ein Wissenschaftler möchte ihm das einige Tage später ebenso gut noch wie das Stoppen der Motorradmaschine. Jeder Zauberklünstler kann das Experiment vorführen.

Reges Interesse verantwortlicher Regierungskreise erregte der Versuch, einen Flugzeugmotor zum Stehen zu bringen. Da der Mann kein Wort englisch verstand, wurden für ihn einige Experimente unternommen. Dabei stellte es sich heraus,

dass die "Erfindung" aus verbürgtheitlichen Ideen bestand. Auch andere Mittel zur Flugzeugabwehr sind mit dem Namen Todesstrahlen belegt worden, obwohl der Ausdruck in diesen Fällen sehr weit her genommen war. So schlug jemand vor, Autowelle zu erzeugen und gegen den Flieger zu richten, damit dieser die Gewalt über seine Maschine verlor. Ein anderer wollte den Flieger durch Gasgranaten vergiften. Solche Vorstellungen gehören natürlich weit eher ins Gebiet der gewöhnlichen Kampfmittel.

Im Jahre 1916 trat der englische Sergeant Shearer mit der Behauptung auf, er könnte Aufnahmen von den inneren Organen des Menschen machen, ohne Röntgenstrahlen hierbei zu benutzen. Dazu sollte seine Erfindung noch weitere Fortschritte gemacht haben, und eines Tages wies er eine Aufnahme von einem deutschen Luftangriff vor, das in der vergangenen Nacht Amiens angegriffen hatte. Diese Aufnahme sollte aus einer Entfernung von sechzehn Kilometern aufgenommen worden sein, wobei der Zeppelin angeblich nicht sichtbar gewesen war. Tatsächlich hatte in dieser Nacht ein Luftschiffangriff auf Amiens stattgefunden. Nun behauptete Shearer, er könnte mit seinen Strahlen Tiere aus gewisser Entfernung töten. Diese Behauptungen waren zu schwerwiegend, um unbeachtet gelassen zu werden.

Die Experimente sollen weiter durchgeführt werden, um zu einem erfolgreichen Abschluß zu gelangen. So wurde der Sergeant zum Hauptmann befördert, und man ließ ihm freie Hand, um seinen Apparat auszubauen. Man wollte die reinen Todesstrahlen außer Acht lassen und sich auf die Fernphotographie konzentrieren. Eine große Anzahl Aufnahmen von Kriegsschiffen, Flugzeugen usw. wurde gemacht. Doch das Bild eines deutschen Unterseeboots, das einen englischen Dampfer bei Nacht angreift, erregte Verdacht. Das Bild sollte in der Stadt vorher aufgenommen worden sein. Als man den Fall untersuchte, stellte es sich heraus, daß außerordentlich stürmisches Wetter geherrscht hatte, während auf der Aufnahme die See ganz ruhig war. Nun dauerte es nicht mehr lange, bis man entdeckte, daß alles Betrug war. Shearer wurde verhaftet, und zwischen seinen Papieren fand man die Photographie eines Unterseebootangriffes, die einer illustrierten Zeitschrift entstammte. Shearer wurde zu Gefängnis verurteilt.

Von Zeit zu Zeit wird eine geniale Art der Todesstrahlen vorgeschlagen. Dabei spielt ein Scheinwerfer eine Rolle, dessen Lichtstrahl auf das Flugzeug gerichtet werden soll. Man geht hier von der bekannten Tatsache aus, daß Licht die Ionisierung der Luft herbeiführen kann. So würde durch diesen Lichtstrahl eine Art Leitung hergestellt. Dann brauchte man nur an zwei Punkten dieser Leitung eine potentielle Differenz zu schaffen. Würde nun der Lichtstrahl auf das Flugzeug gerichtet und ginge dieser durch ein in der Nähe des Scheinwerfers aufgestelltes Gitter, das mit über tausend Volt geladen ist, so müßte der Strom am Lichtstrahl entlang zum Flugzeug geleitet werden, vorausgesetzt, daß dieses ein ganz verschiedenes elektrisches Potential besitzt. Man nimmt an, daß dann dem Flugzeug Schaden zugefügt werden kann.

Nun dürfte es aber etwas schwer sein, zu erklären, wie Strom von einem Punkt der Erde aus zu einem mehrere tausend Fuß hohen Flugzeug gesandt werden soll, ohne irgendwie zurück zu fehren. Verschiedene Erfinder haben einen zweiten Lichtstrahl vorgeschlagen, der sich mit dem ersten kreuzen soll. Um den Kreislauf vollständig zu machen, wollte man die beiden Gitter vor dem Scheinwerfer durch Draht miteinander verbinden. Doch dieser Gedanke ist illusorisch, denn es durchdringt das Licht geschaffene Ionisierung genügt nicht, und jeder Strom, der wirklich das Ziel erreichen würde, müßte so schwach sein, daß man ihn kaum messen kann. Er wäre noch viel weniger in der Lage, auch nur den geringsten Schaden zu verursachen.

## Öffnungen für Al Capone.

Dem Unternehmenshäuptling von Chicago, Al Capone, droht eine ernste Gefahr. Revolvertattheit, Giftmordversuche usw. sind Dinge, über die er sich nicht mehr besonders aufregt. Jetzt will nun aber ein Ungar, der Kaufmann Ladislau Kapoos aus Nagyvarad, nach Chicago reisen, um Al Capone zu überzeugen. Das Recht dazu gründet er auf die ihm zufallende väterliche Gewalt, denn er behauptet, daß der Chicaguer Verbrecherkönig sein vor mehreren Jahren entsprungener Sohn sei. Er will diesen auf den Pfad der Tugend und außerdem in das Heimatstädtchen Nagyvarad zurückführen. Ob dessen andere Einwohner von einem Rückkehr des großen Sohnes ihrer Stadt sehr begeistert sind, steht noch nicht ganz fest. Al Capone jedenfalls versucht sich dem im drohenden Unheil zunächst durch die Behauptung zu entziehen, Ladislau Kapoos sei gar nicht sein Vater, dieser wäre vielmehr schon 1920 in Brooklyn gestorben. Ob ihm diese "faule Ausrede" viel helfen wird?

## Wie ein Ministerpräsident bestimmt durchgedreht wäre.

Die zum Australischen Staatenbund gehörenden Queensländer waren vor einigen Tagen beinahe um ihren Ministerpräsidenten gekommen. Er war nämlich schon auf dem besten Wege, ihnen ohne Abschied durchzubrennen. Dieses beispiellose Ereignis trug sich zu als Mister Moore, wie die Queensländer Eggenberg heißt, sich mit Frau und Freunden auf einer Vergnügungsstraße im Salontwagen befand. Begeisterlich des Aufenthaltes auf einem Bahnhof stellte sich die Notwendigkeit heraus, den Ministerpräsidenten abzuholen, nicht etwa, weil man ihn gern loswerden wollte, sondern weil der Wagen an den Schluss eines anderen Juges kommen sollte. Das Gelände fiel zwar ein wenig ab, doch die Eisenbahnen glaubten, die Eggenberg würde genügen, um den Wagen festzuhalten. Wahrhaftig hätten sie nicht mit der Gewichtigkeit des hohen Steilabgangs gerechnet. Auf jeden Fall löste sich die Bremse, und der Wagen rutschte missamt dem Ministerpräsidenten und dem sonstigen Inhalt aus. Schon nach einer paar Minuten war er am Horizont verschwunden. Man erwartete, jede Minute von irgend einem Streifenwärter die Nachricht zu erhalten, daß der Wagen irgendwo entgleist und zerstört sei. Denn wenn man auch Herrn Moore die Fähigkeit zutraute, das Staatswappen zu lenken, so glaubte man doch nicht, daß er in der Lage sein würde, die Staatskarosse rechtzeitig zu bremsen. Glücklicherweise wurde den Queensländern das Schlimmste erspart. Sie verloren ihren braven Ministerpräsidenten nicht, denn noch einer rasenden Fahrt von einigen fünfzig Kilometern sah sich der unternehmungslustige Wagen vor einer starken Steigung, und nach einem Hinken und Herpendeln blieb der Salontwagen friedlich in der rettenden Mulde stehen. Dort traf ihn nach einiger Zeit eine Maschine, die auf die Suche nach den ministeriellen Überresten ausgetreten war, und im Schlammbach zwischen beiden hohlen Wänden zusätzl.

## Der Professor im Eisenschrank.

Eigentliche wissenschaftliche Versuche — Ratten werden zu Schädlinge angemeldet. — Tiere und der Saatpflanzer.

Von Wilhelm Udermann.

Das tragische Schicksal des Wiener Professors Holzmeier, dem ähnlich als Folge seiner röntgenologischen Arbeiten die rechte Hand abgenommen werden mußte, lenkt die Aufmerksamkeit auf den Heroldmus, mit dem manche Gelehrte sich ihren wissenschaftlichen Aufgaben widmen. Die Zahl derer, die gleich Holzmeier unter dem Einfluß von Röntgen- oder Radiumstrahlen einzelne Glieder, wenn nicht gar das Leben verloren haben, ist bereits erstaunlich hoch. Andere Forscher nahmen ihren Wohnsitz in einer Rüsselpigmentolone, um die fürchterliche Krankheit zu studieren, doch sie selbst zum Opfer fallen mußten, oder siegeln im Ballon zur Erforschung großer Höhen auf, aus denen sie dann mit erstickten Gliedern zurückkehren. Auch der Fall ist vorgekommen, daß ein Gelehrter Gift nahm, um dessen Wirkungen auf den menschlichen Körper am eigenen Leibe zu erproben, und seine zitternde Hand schrie dann den Bericht seiner Empfindungen nieder zum Wohl seiner überlebenden Mitmenschen.

Nicht immer allerdings nehmen wissenschaftliche Versuche, die Gelehrte an sich selbst als "Versuchsanstrenger" antreffen, einen so tragischen Ausgang. Der grübelnde Geist verfüllt zuweilen an absurde Dinge, wie ein Auszug aus den Vorträgen beweist, die auf der Jahresversammlung der amerikanischen Gesellschaft für experimentelle Biologie kürzlich zu Gehör gebracht wurden.

Beispielweise verlegte Professor Swift von der Universität zu Rochester das Feld seiner Tätigkeit in einen Eisenschrank. Er wollte das "Festgefühl" studieren, daß ihm ein langandauerndes Frösteln seiner Einsicht nach verursachen müßte. Dieses Festgefühl ließ denn auch nicht lange auf sich warten, und es wurde alsdann wissenschaftlich registriert. Um den Hals trug nämlich der Professor verschiedene empfindliche Instrumente, die genau Häufigkeit und Stärke der einzelnen Frostschauer wie auch Körpertemperatur, Blutdruck und andere wissenschaftliche Dinge aufzeichneten. Als man Herrn Swift, den völlig steifgefrorenen, aus seiner kleinen Arbeitsstätte herauftaute, strahlte er vor Vergnügen. Hatte er doch ermittelt, daß jedes Frösteln die Wärmezerrungung des Körpers fördert, sodass man, ist man erst einmal vollkommen durchgefroren, eine "Gänsehaut" geradezu als Vergnügen empfindet.

Zwei Kollegen von Herrn Swift zeigten kaum getringten Heldenmut, indem sie nacheinander kalte, lauwarme, heiße und glühende Gegenstände gegen ihre Zähne hielten, um die in jedem einzelnen Falle sich ergebenden Empfindungen kennen zu lernen und die Zeit zu messen, die gegebenenfalls zwischen dem Beginn dieser eigenartigen Bahnkreisfahrt und der Wahrnehmung eines Schmerzgefühls verstrich.

Selbstsam genug, wenn auch vorstötigweise nicht am eigenen Leibe durchgeführt, sind einige mit Tieren angefertigte Versuche. So veranstaltete Professor Bibbel eine ganze Menagerie von Schafen, Siegen, Schweinen und Kaninchen um sich, worauf er plötzlich aus einem Saatpflanzer die Stimmen von allerlei anderen Tieren, z. B. auch Raubtieren, erlösen ließ. Zweck der Übung war die Feststellung, wie die Versuchstiere auf die Stimmen der anderen, unsichtbaren, reagieren würden. Damit war es indes nicht weit her, denn selbst die Schafe merkten, daß die Löwe, die sie da vernahmen, nicht so ganz echt waren.

Um die Aenderung im Blutdruck von Tieren zu messen, die plötzlichen Schmerzempfindungen ausgesetzt werden, sandt ein amerikanischer Gelehrter sein besseres Verfahren, als ein halbes Dutzend Ratten mit den Schwänen auf dem Boden festzunageln. Die unglüchlichen Tiere reagierten denn auch unverzüglich hierauf, jedenfalls besser als ihre glücklicheren Kameraden, die man nur mit dem Saatpflanzer mißhandelt hatte.

Den sensationellsten Bericht erstattete jedoch ein Professor Anderson, der vor einigen Jahren einen Film hatte ablaufen lassen, um zu sehen, wie die Tiere sich bei dessen Ablauf verhielten. Der Professor wäre seiner Angabe nach dabei fast von einer wilden Stuh über den Haufen gerannt worden, die unerwartet nach vorne stürzte, um einen im Film gezeigten Herrn auf die Hörner zu spielen. Der Sinn des sonst so friedlichen Hindnieds war begreiflich, denn der Vortreffende wurde gezeigt, wie er gerade ein großes — Beef-steak verzerte.

## Die schwarze Magie des weißen Mannes.

Bei den Regern herrscht immer noch der Glaube an allerlei Zauberkünste, und nicht selten stöhnt der Weiße in dieser Beziehung auf unangenehme Widerstände. So erkt fürstlich auf einer großen Maisplantage in der britisch-ostafrikanischen Kolonie Kenia. Dort arbeiten Angehörige des Kikuyu-Stammes gemeinsam mit Bumibangern, und von den legend verliebten sich zwei in ein paar Kikuyu-Schönheiten. Bedauerlicherweise wollten die schwarzen jungen Damen von ihren Arbeitern nichts wissen und beantworteten alle mehr oder minder zarten Annäherungsversuche mit höhnischer Abweisung. Das kränkte die braven Bumibangs, und eines Tages schwenkte sie einen fürchterlichen Eid: Gut Strafe wollten sie die beiden Sproßen begegnen und krank machen. Die Mädchen glaubten an den Schwindel, fühlten sich krank und legten sich schließlich zum Sterben nieder. Ihren Landsleuten erzählten sie, daß sie begegnet seien, aber keine wollte den Namen der beiden Zauberer verraten. Dagegen weigerten sich die Kikuyus, weiter zu arbeiten, solange die Hexenmeister der Bumibangs nicht von den Mädchen nehmen würden. Dieser Streit kam dem Befreier der Plantage außerordentlich ungelegen, da er sich mittler in den Erntearbeiten befand. Schließlich geriet der Weiße auf den rettenden Einfall. Er ließ sämtliche Schwarzen zusammenkommen und sonderte die beiden Stämme von einander ab. Dann erklärte er den Bumibangs, er sei selbst ein wenig Zauberer und nur hätte er feststellen müssen, daß ihm zwei Unbekannte ins Geschäft phuschten. Er wußte, die Schwarzen befanden sich unter den Bumibangs, und er würde sie entlarven. Er drückte jedem der Negro einen grünen Stein in die Hand: „Ich werde bei jedem etwas Wasser darauf gießen, und diejenigen, deren Stein zu rauchen beginnt und schließlich zu Schlamme wird, sind die Uebelzüchter.“ Der Planzer war ein außerordentlich guter Menschenkenner, und so verriet ihm das nervöse Gedanken zweier Bumibangs sofort die Schuldigen. Ihnen drückte er nun statt des harmlosen grünen Steines, den die anderen Negro erzielten, ein großes Stück Karbid in die Hand. Der Erfolg der nun stattfindenden Wasserprobe war durchschlagend. Während bei den anderen Bumibangs das Wasser ohne jede Wirkung über den Stein lief, begann das Karbid in der Hand der Schuldigen zu rauchen, zu stanzen und zu brennen. Entsetzt ließen die beiden Hexenmeister ihren Stein bald in Schlamme verwandeln. Steinfallen und fielen vor dem Planzator auf die Knie: „Wir haben es getan.“ Ihr Gehilfe kam infolge der Schmerzen an den Händen aus ehrlichkeitem Herzen. Der Erfolg dieses Hochschauspiels war der, daß die beiden Bumibangs schon am nächsten Morgen geholt wurden.

**Der rasende Schwiegersohn.**

Jede Filmgesellschaft hätte sicherlich mit Wonne das Drama gedreht, daß sich da lärmlich in dem kleinen nordamerikanischen Nest Pardeeville abspielte. Clarence Hewitt, der Held, muß von seiner bösen Schwiegermutter weiblich gequält worden sein. Eines schönen Sommertages schlüpfte er seine Art und stürmte das Haus seiner Schwiegermutter. Die würdevolle alte Dame hielt es für das Beste, Kleidungsstücke der Schwiegermutterlichen Möbel aus. Er begann aus der guten Stube Kleinhölz zu machen und warf das Bettlaken aus dem Fenster auf die Straße. Die braven Leute von Pardeeville ergingen sich eine Zeitlang an diesem Schauspiel; dann begaben die Frauen ihre Männer zum Angriff auf den Wütenden auf. Hundert Männer holten ihre Flinten hervor und belagerten Clarence aus der Ferne, denn alle hatten zuviel Witzgefühl für den armen Schwiegersohn, um auf ihn anlegen zu können. Zwischenzeitlich schlug der Wahnimme im Hause alles kurz und klein. Als nichts mehr zu retten war, rückte der Sheriff mit seinen Leuten heran und warf mit Tränenbomben nach Clarence. Der wollte sich nicht ergeben, sondern schrie, er würde sich lieber erschießen lassen, als vor der Schwiegermutter zu Kreuze kriechen. Schließlich mußte er sich jedoch an einem Fenster zeigen, um Lust zu schöpfen. Im gleichen Augenblick legte einer der Sheriffsgesellen seine Büchse an, der Schuß traf, und Clarence fiel aus dem Fenster auf die Straße. Regungslos blieb er liegen. Da drohte ein einiger Schrei der Empörung aus Hunderten von Zuschauern: „Mörder!“ Der Sheriffgebilde sah sich schon von der wütenden Menge gelöhnkt. Doch bevor er von einem Dutzend Frauengesellen gepackt wurde, hatte er Zeit zu schreien: „Es war ja nur eine Tränenbombe!“ tatsächlich rappelte sich Clarence wieder hoch, wirkte und fühlte, wie zwei Handfesseln sich um seine Gelenke schlossen. Ergeben ließ er sich abschließen.

## Wieder darf ein Lanzgent wagen?

Diese „Schwertwiegende“ Frage hatte fürstlich ein Urteilssatz Gericht zu entscheiden. Die Befragte hatte vor zwei Jahren eine Lanzenruppe zusammengestellt und unter anderem auch mit der sechsjährigen Suzanne Bidot einen mehrjährigen Vertrag geschlossen. Der Name Suzanne war die Lanzenrüttel ausgeschenkt worden, ebenso so gut, daß ihre Herrin sich fürstlich zur Aufzehrung des Vertrages gerüstet glaubte, weil die junge Dame in den letzten beiden Jahren ihr Körpergewicht von 90 auf nicht weniger als 150 Pfund gesteigert habe. Und das sei, wie Befragte behauptete, für ein Lanzen „einfach unmöglich“. Suzanne war natürlich anderer Meinung, und so kam es zum Prozeß. Wenn der Richter der Befragten auch darin recht geben mußte, daß anderthalb Zentner in diesem Berufe etwas reichlich seien, müßte er doch zu ihren Angaben entscheiden, da sie verabschämmt habe, eine „Schwertwiegende“ in den Beruf aufzunehmen.